



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
22 February 2011
Russian
Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Шестьдесят седьмая сессия

Бангкок, 19-25 мая 2011 года

Пункт 3h предварительной повестки дня

**Рассмотрение вопросов, касающихся
вспомогательной структуры Комиссии, включая работу
региональных учреждений ЭСКАТО: статистика**

Доклад Комитета по статистике о работе его второй сессии

Резюме

Вторая сессия Комитета по статистике состоялась 15-17 декабря 2010 года в Бангкоке.

Комитет рассмотрел основные вопросы, имеющие стратегическую важность для развития статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в том числе касающиеся региональных и глобальных инициатив, координации мероприятий по наращиванию потенциала и планирования по программам.

Комитет согласовал стратегический план по созданию в регионе к 2020 году национальных возможностей по выработке базового пакета демографической, экономической, социальной и экологической статистики и по созданию адаптивного и экономичного климата в области регулирования информации для национальных статистических учреждений, что в значительной степени будет определять работу Комитета в течение следующего десятилетия.

Комитет принял ряд стратегических решений и рекомендаций в областях статистики естественного движения населения, экономической статистики, сельскохозяйственной статистики, международной сопоставимости статистических данных и координации наращивания статистического потенциала, включая подготовку кадров в регионе. Комитет создал руководящую и консультативную группы, которые будут определять дальнейшую работу в этих областях и руководить ею.

Комиссия, возможно, рассмотрит требующие ее решения и доводимые до ее сведения вопросы в том виде, в котором они содержатся в Докладе Комитета, и представит секретариату дальнейшие рекомендации.

Содержание

	Стр.
I. Вопросы, требующие решения Комиссии или доводимые до ее сведения	2
A. Вопросы, требующие решения	2
B. Вопросы, доводимые до сведения Комиссии	3
II. Ход работы	6
A. Пункт 2 повестки дня: стратегическое направление работы Комитета по статистике	6
B. Пункт 3 повестки дня: региональные инициативы	7
C. Пункт 4 повестки дня: глобальные инициативы	10
D. Пункт 5 повестки дня: координация мероприятий по укреплению статистического потенциала	12
E. Пункт 6 повестки дня: пункты для информации	14
F. Пункт 7 повестки дня: доклады, доводимые до сведения Комитета	15
G. Пункт 8 повестки: рассмотрение направленности будущих программ	16
H. Пункт 9 повестки дня: рассмотрение возможных проектов резолюций и решений для представления на шестьдесят седьмой сессии Комиссии	16
I. Пункт 10 повестки дня: прочие вопросы	17
J. Пункт 11 повестки дня: утверждение доклада	17
III. Организация работы совещания	17
A. Открытие, продолжительность и организация сессии	17
B. Участники	18
C. Выборы должностных лиц	19
D. Повестка дня	20
E. Смежное мероприятие	21
Приложение:	
Список документов	22

I. Вопросы, требующие решения Комиссии или доводимые до ее сведения

A. Вопросы, требующие решения

Стратегическое направление работы Комитета по статистике

Рекомендация 2/1

1. Комитет выражает свою полную поддержку предлагаемого стратегического направления работы, как описано в записке Бюро (E/ESCAP/CST(2)/2), в том числе двух важнейших, стратегических целей а) обеспечения того, чтобы во всех странах региона к 2020 году был создан

потенциал для производства согласованного базового перечня демографической, экономической, социальной и экологической статистики; и b) создания для национальных статистических управлений более адаптивной и экономически эффективной среды для управления информацией посредством более тесного сотрудничества.

Основной набор показателей экономической статистики

Рекомендация 2/2

2. Комитет рекомендует использовать основной набор показателей экономической статистики¹ в качестве региональных рамок для сосредоточения региональных усилий, координации подготовки кадров и мобилизации поддержки доноров для укрепления потенциала.

Программа международных сопоставлений

Рекомендация 2/3

3. Признавая важность статистических данных по Программе международных сопоставлений и возможности, предоставляемые Программой международных сопоставлений для улучшения статистической инфраструктуры и укрепления потенциала национальных статистических систем для производства, в частности, статистики цен и национальных счетов, Комитет призывает страны-члены принять участие в раунде программы международных сопоставлений 2011 года.

В. Вопросы, доводимые до сведения Комиссии

Принципы и процедуры, касающиеся выборов членов Бюро

Решение 2/1

Комитет утверждает принципы и процедуры, касающиеся выборов членов Бюро, предложенные Бюро².

Стратегическое направление работы Комитета по статистике

Решение 2/2

Ссылаясь на цель 1³, Комитет принимает решение о создании Технической консультативной группы по социальной статистике. Он поручает своему Бюро разработать проект круга ведения для работы этой Технической консультативной группы для распространения среди всех членов и ассоциированных членов на предмет одобрения. На основании заявлений о заинтересованности стран-членов и партнеров по развитию Бюро примет решение о членстве в Технической консультативной группе, принимая во внимание необходимость обеспечения сбалансированного представительства с точки зрения географии и специального опыта. Принимая во внимание необходимость обеспечения открытости для всех, Комитет предлагает всем членам высказать свою заинтересованность в участии в работе Технической консультативной группы.

¹ См. E/ESCAP/CST(2)/4.

² См. E/ESCAP/CST(2)/1.

³ См. E/ESCAP/CST(2)/2, глава VI, раздел А.

Демографическая статистика

Решение 2/3

Комитет приветствует предложение нескольких делегаций представить проект резолюции об улучшении систем регистрации актов гражданского состояния и демографической статистики для рассмотрения Комиссией на ее шестьдесят седьмой сессии.

Решение 2/4

Признавая важность надежной статистики естественного движения населения для получения своевременной и точной оценки численности населения и других демографических и медико-санитарных статистических данных, включая Цели развития тысячелетия, которые являются одними из самых основных требований для опирающегося на конкретные свидетельства планирования и эффективного распределения ресурсов, Комитет поддерживает разработку региональной программы для улучшения демографической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе и рекомендует, чтобы секретариат, под руководством Бюро, продолжал разрабатывать региональную программу полностью в тесном сотрудничестве с партнерами по развитию.

Основной набор показателей экономической статистики

Решение 2/5

Признавая важность и настоятельную необходимость экономической статистики, Комитет одобряет основной набор показателей экономической статистики, предложенный Технической консультативной группой по развитию экономической статистики⁴, в качестве ориентира для укрепления потенциала национальных статистических систем

Региональная программа по совершенствованию экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Решение 2/6

1. Комитет одобряет предлагаемую региональную программу по совершенствованию экономической статистики⁵ в качестве официальной стратегии для улучшения экономической статистики в регионе. В частности, Комитет одобряет следующие элементы:

a) предлагаемые принципы и стратегию, служащие основой для региональной программы;

b) предлагаемые основные компоненты и основные мероприятия региональной программы;

c) предлагаемые механизмы управления;

d) предложение о преобразовании Технической консультативной группы по развитию экономической статистики в руководящую группу для непосредственного надзора за выполнением региональной программы. Бюро пересмотрит круг ведения Технической консультативной группы и расширит ее

⁴ См. E/ESCAP/CST(2)/4.

⁵ См. E/ESCAP/CST(2)/5.

членство, чтобы сформировать членство новой руководящей группы после консультации с членами Комитета;

е) предлагаемая роль секретариата в деле осуществления региональной программы.

2. Комитет призывает страны-члены и партнеров по развитию активно поддерживать реализацию региональной программы посредством, среди прочего, предоставления необходимого финансирования и других ресурсов на добровольной основе и путем активной координации усилий.

Интеграция сельскохозяйственной статистики в национальные статистические системы

Решение 2/7

1. Комитет решительно поддерживает предложение Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) разработать в течение следующих шести месяцев региональный план осуществления Глобальной стратегии совершенствования сельскохозяйственной и сельской статистики и просит секретариат координировать эти усилия в сотрудничестве с ФАО и другими соответствующими региональными и субрегиональными организациями.

2. Комитет выражает согласие с тем, что региональный план осуществления для совершенствования сельскохозяйственной и сельской статистики должен быть интегрирован в Региональную программу по совершенствованию экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В связи с этим Комитет принимает решение о создании подгруппы по сельскохозяйственной статистике в рамках руководящей группы для Региональной программы по совершенствованию экономической статистики. Комитет принимает решение о том, что в члены этой подгруппы должны входить представители национальных статистических управлений, министерств сельского хозяйства и национальных институтов аграрной политики и сельскохозяйственных исследований.

Координация статистического обучения

Решение 2/8

Комитет постановляет учредить небольшую рабочую группу и поручить ей подготовить предложение по координации статистического обучения в регионе, которое будет представлено Комитету через Бюро в течение шести месяцев после сессии Комитета.

Координационный механизм

Решение 2/9

Комитет приветствует эту инициативу и просит, чтобы информация о прогрессе, достигнутом Партнерами по развитию статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целях достижения его стратегических целей, доводилась до сведения Комитета на регулярной основе.

Рассмотрение возможных проектов резолюций и решений для представления Комиссии на ее шестьдесят седьмой сессии

Решение 2/10

Комитет приветствует предложение нескольких делегаций представить проекты резолюций по а) развитию статистического потенциала; б) совершенствованию демографической статистики; и с) основному набору экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе на предмет рассмотрения и утверждения Комиссией на ее шестьдесят седьмой сессии.

II. Ход работы

A. Пункт 2 повестки дня

Стратегическое направление работы Комитета по статистике

4. На рассмотрение Комитета были представлены несколько документов, выпущенных по этому пункту повестки дня (см. перечень документов в приложении).

5. С заявлениями выступили представители следующих стран: Бангладеш, Бутана, Казахстана, Китая, Монголии, Новой Зеландии, Российской Федерации, Самоа, Филиппин и Японии.

6. С заявлениями также выступили представители следующего наблюдателя: Статистического отдела Организации Объединенных Наций.

7. При обсуждении этого предложения Комитет подчеркнул необходимость разработки стратегии осуществления для достижения цели 1, чтобы принять во внимание разнообразие Азиатско-Тихоокеанского региона, возможно, путем принятия субрегионального подхода. В этой связи другие делегации отметили, что работа над общими рамками или региональными руководящими принципами предоставляет возможности для стран региона, с тем чтобы сотрудничать и влиять на развитие событий на глобальном уровне.

8. В отношении цели 2⁶ ряд делегаций признали важность модернизации статистических информационных систем в ответ на изменения среды управления информацией; некоторые делегации также выразили свою заинтересованность и готовность поделиться своим соответствующим опытом на региональном уровне.

9. Комитет подчеркнул важность развития потенциала не только национальных статистических управлений, но и национальных статистических систем во всем Азиатско-Тихоокеанском регионе и в этой связи приветствовал предложение одной делегации стать автором резолюции для содействия усилиям в этих целях.

10. Комитет признал значение активного использования административных данных в статистических целях как средства повышения эффективности производства официальной статистики. В этой связи была признана необходимость активизировать пропагандистские усилия всех государственных учреждений, включая разработку национальной правовой структуры, для

⁶ См. E/ESCAP/CST(2)/2, глава VI, раздел B.

облегчения доступа национальных статистических управлений к административным данным.

11. Комитет принял рекомендацию 2/1 и решение 2/2⁷.

В. Пункт 3 повестки дня

Региональные инициативы

1. Демографическая статистика

12. Комитету было представлено несколько документов, изданных по этому пункту повестки дня (список документов представлен в приложении).

13. С заявлениями выступили представители следующих стран: Австралии, Бангладеш, Индии, Малайзии, Мальдивских Островов, Российской Федерации, Самоа, Филиппин, Шри-Ланки и Японии.

14. С заявлениями также выступили представители следующих наблюдателей: Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ).

15. Комитет осветил роль региональной программы по совершенствованию демографической статистики для: а) поддержки национальных усилий по рассмотрению вопросов охвата, качества и доступности; б) укрепления координации деятельности национальных институтов, занимающихся подготовкой данных регистрации актов гражданского состояния и демографической статистики; с) управления переменами в системах регистрации актов гражданского состояния, а также для создания новых систем; и d) пропаганды долгосрочной приверженности улучшению систем регистрации актов гражданского состояния и демографической статистики.

16. Некоторые делегации подчеркнули, что региональная программа должна учитывать большие различия по региону в нынешнем состоянии процесса развития систем демографической статистики. Комитет отметил, что для некоторых стран создание полностью сформированной системы регистрации будет долгосрочным процессом, и поэтому потребуются промежуточные методы для сбора данных демографической статистики.

17. Одна делегация, выступая от имени делегаций островных стран Тихого океана, заявила о поддержке предложения о подготовке региональной программы. Эта делегация проинформировала Комитет о том, что улучшение демографической статистики, включая создание более эффективных систем регистрации, является одним из ключевых приоритетов в рамках Десятилетней тихоокеанской стратегии в области статистики, этап I (2011-2014 годы). Она также проинформировала Комитет об усилиях Тихоокеанского субрегиона по содействию выработке эффективных и действенных национальных решений при помощи недавно учрежденной инициативы под названием «Инициатива Брисбенской группы», которая позволит координировать инициативы в области содействия развитию демографической статистики.

18. Представитель Японии заявил о желании правительства его страны обеспечивать профессиональную подготовку и участвовать в обмене информацией об их передовой практике в поддержку предлагаемой региональной программы. Представитель Австралии проинформировал Комитет об усилиях по получению финансовой помощи через АусАИД) для

⁷ Тексты всех рекомендаций и решений см. в разделе 1.

содействия Австралийскому бюро статистики в оказании дальнейшей технической поддержки по вопросам демографической статистики в регионе.

19. Что касается Регионального форума по совершенствованию систем демографической статистики и записей актов гражданского состояния в Азиатско-Тихоокеанском регионе, то одна делегация подчеркнула важность направления приглашений на такие форумы всем государствам-членам, независимо от финансовых ограничений.

20. Комитет принял к сведению просьбу Форума о том, чтобы довести до сведения Комиссии безотлагательную потребность в совершенствовании систем демографической статистики и записей актов гражданского состояния в странах региона, однако одна делегация заявила о необходимости выделения большего времени для изучения этого заявления и просила, чтобы при поддержке секретариата Бюро содействовало дополнительным обсуждениям с участием государств-членов с тем, чтобы определить наиболее уместные средства для доведения вопросов, поставленных в заявлении, до сведения Комиссии.

21. Комитет принял решения 2/3 и 2/4.

2. Экономическая статистика

а) Основной набор показателей экономической статистики

22. По этому пункту повестки дня Комитету было представлено несколько документов (их список представлен в приложении).

23. С заявлениями выступили представители следующих стран: Австралии, Бангладеш, Индии, Китая, Мальдивских Островов, Монголии, Науру, Новой Зеландии, Российской Федерации, Филиппин, Японии.

24. С заявлениями также выступили представители следующих наблюдателей: Международного валютного фонда (МВФ) и Международной организации труда (МОТ).

25. Комитет приветствовал работу Технической консультативной группы по предложению основного набора показателей экономической статистики и признал его важное значение в качестве рамок для укрепления потенциала в регионе.

26. Отметив большие различия в размере и структуре экономик государств-членов и тот факт, что разделы основного набора могут не быть актуальными для всех, Комитет признал, что некоторые страны могут придать приоритетное значение определенным элементам в основном наборе. Кроме того, с учетом различий в национальном статистическом потенциале некоторые делегации предложили, чтобы подготовка основного набора к 2020 году была разбита на несколько этапов. Комитету было сообщено о том, что ведется подготовка субрегионального минимального набора экономических данных для Тихого океана и что между этой работой и основным набором имеется сходство.

27. Комитет подчеркнул, что основной набор показателей экономической статистики следует пересматривать и адаптировать по мере изменения потребностей пользователей. Некоторые делегации выразили заинтересованность в участии в любых таких будущих пересмотрах основного набора показателей статистики. Некоторые делегации упомянули, что для включения в будущие варианты основного набора можно рассмотреть вопрос о

добавлении показателей экологической, сельскохозяйственной и касающейся неформального сектора статистики.

28. Одна делегация отметила, что для укрепления национального статистического потенциала в целях подготовки основного набора показателей экономической статистики к 2020 году потребуется дополнительная поддержка доноров.

29. Комитет приветствовал выражение намерения делегации Новой Зеландии, при поддержке делегации Самоа, выступить автором резолюции об основном наборе показателей экономической статистики для рассмотрения и утверждения Комиссией.

30. Комитет принял рекомендацию 2/2 и решение 2/5.

б) Региональная программа по совершенствованию экономической статистики

31. По этому пункту повестки дня Комитету было представлено несколько документов (их список представлен в приложении).

32. С заявлениями выступили представители следующих стран: Австралии, Бангладеш, Бутана, Индии, Китая, Науру, Новой Зеландии, Российской Федерации, Таиланда, Филиппин и Японии.

33. С заявлениями также выступили представители следующих наблюдателей: Статистического отдела Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и МВФ.

34. Комитет признал важность региональной программы по совершенствованию экономической статистики в регионе и высоко оценил работу секретариата, проведенную под руководством Технической консультативной группы и Бюро.

35. Комитет единодушно одобрил предлагаемую региональную программу по совершенствованию экономической статистики, признав, что эта программа является амбициозной, но своевременной и осуществимой.

36. Комитет согласился преобразовать Техническую консультативную группу в Руководящую группу с расширенным членским составом для реализации региональной программы и просил, чтобы при поддержке секретариата на протяжении последующих месяцев Бюро разработало круг ведения группы для рассмотрения членами Комитета и впоследствии учредило эту группу. Представители Индии, Новой Зеландии, Российской Федерации и Японии заявили о желании своих стран участвовать в работе этой руководящей группы. Комитет постановил, что в период между сессиями Комитета руководящая группа будет подотчетна Бюро.

37. Комитет постановил, что под руководством Бюро и при поддержке секретариата руководящая группа будет отвечать за надзор за разработкой плана осуществления региональной программы, включая четкое определение приоритетов компонентов программы.

38. Комитет подчеркнул, что осуществление региональной программы потребует скоординированных усилий по статистической подготовке в регионе.

39. Несколько делегаций поделились опытом своих стран по вопросам улучшения экономической статистики и подчеркнули необходимость обмена передовой практикой и ее поощрения.

40. Одна делегация предложила заменить термин «сотрудничество Юг-Юг» фразой «региональное сотрудничество, включая сотрудничество Юг-Юг», чтобы учесть различные формы технического сотрудничества между странами региона.

41. Одна делегация рекомендовала, чтобы секретариат провел еще одну общерегиональную оценку национальных статистических систем с использованием основного набора показателей экономической статистики в качестве основы для этого.

42. Комитет принял решение 2/6.

С. Пункт 4 повестки дня

Глобальные инициативы

1. Интеграция сельскохозяйственной статистики в национальные статистические системы

43. По этому пункту повестки дня Комитету было представлено несколько документов (их список представлен в приложении).

44. С заявлениями выступили представители следующих стран: Австралии, Бангладеш, Бутана, Вьетнама, Индии, Индонезии, Казахстана, Республики Корея, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мальдивских Островов, Монголии, Мьянмы, Науру, Папуа - Новой Гвинеи, Российской Федерации, Самоа, Таиланда, Филиппин, Шри-Ланки и Японии.

45. С заявлениями также выступили представители следующих наблюдателей: Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) и МОТ.

46. Комитет признал безотлагательную необходимость улучшения сельскохозяйственной статистики в регионе и важность интеграции сельскохозяйственной статистики в национальные статистические системы. Для этого требуется не только более тесная координация между национальными статистическими управлениями и министерствами сельского хозяйства, но и активное участие национальных институтов сельскохозяйственной политики и исследований. Комитет подчеркнул необходимость обеспечения последовательности национальных планов и регионального плана осуществления в целях улучшения статистики сельского хозяйства и сельских районов.

47. Многие делегации подчеркнули важность сельскохозяйственного сектора в плане обеспечения общей занятости и его вклад в формирование валового внутреннего продукта. Несколько делегаций выделили задачу интеграции сельскохозяйственной статистики в национальные статистические системы, в частности в том, что касается согласования определений, создания правовых рамок и последовательности и наличия административных данных. В этом контексте несколько делегаций отметили, что определение сельского хозяйства включает как лесное, так и рыбное хозяйство.

48. Несколько делегаций прокомментировали необходимость рассмотрения конкретных проблем наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, особенно улучшения методологий для сбора данных, определения занятости в сельском хозяйстве и сельских районах и разработки последовательной стратегии для учета данных о натуральном сельском хозяйстве в сельскохозяйственной статистике.

49. Несколько делегаций поделились опытом своих стран в деле улучшения координации между национальными статистическими управлениями и министерствами сельского хозяйства в сфере подготовки статистических данных о сельском хозяйстве и сельских районах и предложили содействовать разработке соответствующего регионального плана осуществления. Одна делегация заявила, что она могла бы внести свой вклад в этот план, поделившись опытом, накопленным в рамках проекта Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Несколько делегаций отметили необходимость в скоординированной региональной учебной программе по вопросам сельскохозяйственной статистики и в механизме для обмена надлежащей практикой в регионе.

50. Несколько делегаций подчеркнули необходимость разработки надлежащих методологий сбора данных для подготовки статистических данных о сельском хозяйстве и сельских районах в годы между проведением сельскохозяйственной переписи, а также для улучшения прогнозов в отношении производства сельскохозяйственных культур.

51. Представитель ФАО пригласил ЭСКАТО, Азиатский банк развития (АБР) и субрегиональные организации принять участие в разработке и осуществлении компонента региональной программы Глобальной стратегии.

52. Комитет принял решение 2/7.

2. Международная программа сопоставлений

53. В рамках этого пункта повестки дня Комитету было представлено два документа (см. перечень документов в приложении).

54. Представители следующих стран выступили с заявлениями: Индии, Казахстана, Китая, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мальдивских Островов, Мьянмы, Российской Федерации и Филиппин.

55. Представители следующего наблюдателя также выступили с заявлениями: АБР.

56. Комитет выразил признательность АБР за ту роль, которую он играет в координации хода осуществления Международной программы сопоставлений в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и приветствовал расширение числа стран, которые будут участвовать в цикле 2011 года. Кроме того, Комитет признал важную роль Федеральной службы государственной статистики Российской Федерации (РОССТАТ) и Межгосударственного статистического комитета Содружества Независимых Государств (СНГСТАТ) в содействии осуществлению Международной программы сопоставлений в странах Содружества Независимых Государств, в которое входят несколько государств – членов ЭСКАТО.

57. Отметив важность информированности общественности и оценки значения данных Международной программы сопоставлений, Комитет предложил, чтобы региональный консультативный совет для Азиатско-

Тихоокеанского региона Международной программы сопоставлений рассмотрел возможность включения информационно-пропагандистской деятельности в план осуществления Международной программы сопоставлений. Кроме того, Комитет подчеркнул необходимость расширения использования данных Международной программы сопоставлений путем, в частности, налаживания связей с научными кругами, предоставления метаданных и распространения передовой практики.

58. Комитет подчеркнул важность наращивания регионального потенциала для исследований и разработок, анализа и использования данных Международной программы сопоставлений для того, чтобы дать государствам-членам возможность вносить свой вклад в разработку методов и методологий глобальной Международной программы сопоставлений.

59. Комитет принял рекомендацию 2/3.

D. Пункт 5 повестки дня

Координация мероприятий по укреплению статистического потенциала

1. Статистическая подготовка

60. В рамках этого пункта повестки дня Комитету было представлено несколько информационных документов (см. перечень документов в приложении).

61. С заявлениями выступили представители следующих стран: Бангладеш, Бутана, Вануату, Китая, Индии, Индонезии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мальдивских Островов, Монголии, Мьянмы, Российской Федерации, Новой Зеландии, Фиджи, Филиппин, Шри-Ланки и Японии.

62. Кроме того, заявления сделали представители следующих наблюдателей: Секретариата АСЕАН, Европейской комиссии, Статистического, экономического и социального исследовательского и учебного Центра для исламских стран, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА).

63. Комитет отметил, что в регионе имеется множество учреждений и организаций, предлагающих учебные курсы, и выразил твердую поддержку делу совершенствования координации учебной деятельности, с тем чтобы предотвратить дублирование усилий, достичь их согласованности и повысить эффективность.

64. Некоторые делегации сообщили о проблемах, с которыми им приходится сталкиваться при изыскании соответствующих возможностей для подготовки кадров, и отметили, что в этом отношении может помочь улучшение координации. Одна делегация предложила разработать веб-портал для оказания национальным статистическим системам помощи в изыскании возможностей для подготовки кадров в регионе.

65. Комитет отметил важную роль базовой подготовки в области статистики, особенно для малых островных развивающихся государств и наименее развитых стран региона. Несколько делегаций выразили признательность учреждениям и организациям, осуществляющим подготовку в области статистики, таким, как Статистический институт для Азии и Тихого океана (СИАТО), и учреждениям-

донорам за поддержку, обеспечивающую возможность проходить учебную подготовку.

66. Комитет признал, что потребности региона в подготовке кадров будут и впредь расти и приобретать разнообразный характер, особенно в свете новых региональных программ по совершенствованию статистики. Одна делегация предложила не ограничивать обучение только подготовкой статистиков, а направлять его также на повышение статистических навыков широкой общественности с помощью таких методов, как включение подготовки в области статистики в учебные планы. Несколько делегаций информировали Комитет о проводимой работе по созданию учебных учреждений и разработке учебных программ в их соответствующих странах, и Комитет отметил их важность в удовлетворении спроса на подготовку кадров в регионе.

67. Комитет согласился с тем, что, создавая сеть учреждений и организаций, осуществляющих подготовку в регионе, включая научные учреждения, и разрабатывая соответствующие механизмы координации, можно повысить актуальность, эффективность и оперативность подготовки кадров, предлагаемой в регионе. Было высказано мнение, что обеспечить эффективную координацию будет непросто и что следует тщательно рассмотреть вопрос определения того, какая страна или организация будет играть ведущую роль. Одна делегация подчеркнула важность включения в механизмы координации не только учебных заведений, но и субрегиональных органов, таких, как АСЕАН и Секретариат Тихоокеанского сообщества.

68. Для определения наиболее эффективных путей дальнейшей деятельности Комитет решил создать небольшую рабочую группу, которой будет поручено подготовить предложение по координации статистического обучения для представления Комитету через посредство Бюро в течение шести месяцев после сессии Комитета.

69. Комитет принял решение 2/8.

2. Механизм координации

70. Сопредседатель Партнеров по развитию статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе («Партнерство») представил Комитету устный доклад об итогах первого совещания, которое состоялось 14 декабря 2010 года.

71. С заявлениями выступили представители следующих стран: Новой Зеландии, Папуа – Новой Гвинеи, Российской Федерации и Филиппин.

72. Представители следующего наблюдателя также выступили с заявлениями: Европейской комиссии.

73. Комитет приветствовал создание Партнерства, признав, что Партнерство поднимет координацию деятельности на региональном уровне еще на одну ступень. Партнерство призвали использовать существующие инструменты обмена информацией, такие, как доклад партнеров о содействии развитию статистики (ПРЕСС), инициированный и подготовленный Партнерством в области статистики в целях развития в XXI веке (ПАРИС-21).

74. Положительно оценив усилия некоторых стран региона по активной координации донорской поддержки, некоторые делегации просили, чтобы партнеры по развитию, в том числе доноры, уважали национальные приоритеты, указанные в национальных стратегиях развития статистики.

75. Комитет принял решение 2/9.

Е. Пункт 6 повестки дня

Пункты для информации

1. Показатели Целей развития тысячелетия

76. Секретариат представил Комитету один информационный документ, озаглавленный “Availability and use of data on the Millennium Development Goal indicators in Asia and the Pacific” («Наличие и использование показателей достижения Целей развития тысячелетия в Азиатско-Тихоокеанском регионе») (E/ESCAP/CST(2)/INF/5).

77. С заявлениями выступили представители Индии и Индонезии.

78. Некоторые делегации отметили нехватку данных на субрегиональном уровне для измерения хода достижения Целей развития тысячелетия и потребность в определенных рамках для решения этого вопроса. Одна делегация просила секретариат провести дальнейший анализ для определения того, в каких конкретно областях нехватка данных на региональном уровне по-прежнему вызывает особую озабоченность.

2. Статистика неформального сектора и неформальной занятости

79. Секретариат представил Комитету один информационный документ, озаглавленный “Report on the work of the secretariat on informal sector and informal employment statistics” («Доклад о работе секретариата по статистике неформального сектора и неформальной занятости») (E/ESCAP/CST(2)/INF/6).

80. Представители следующей страны выступили с заявлениями: Таиланда.

81. Представитель следующего наблюдателя также выступил с заявлениями: МОТ.

82. Одна делегация подчеркнула необходимость более четкого определения глобальных стандартов и методологий для измерения неформальной занятости и вклада неформального сектора в валовой внутренний продукт.

83. Представитель МОТ информировал Комитет о соответствующих инициативах в области труда, особенно в отношении достойного труда, и об имеющихся интеллектуальных и информационных ресурсах, в частности о составлении справочника по занятости в неформальном секторе.

3. Статистика инвалидности

84. Комитету было представлено два информационных документа (см. перечень документов в приложении). Комитет информировали о соответствующей работе, проводимой ВОЗ и МОТ.

4. Гендерная статистика

85. В рамках данного пункта повестки дня Комитету было представлено три информационных документа (см. перечень документов в приложении).

86. Представители следующей страны выступили с заявлениями: Филиппины.

87. Кроме того, заявления сделали представители следующих наблюдателей: МОТ, ЮНФПА, ВОЗ и Plan International.

88. Представитель Plan International предложил, чтобы в рамках работы по гендерной статистике собирались данные о детях, разукрупненные по полу, с тем чтобы помочь в борьбе с гендерным насилием. Одна делегация вместе с представителями МОТ, ЮНФПА и ВОЗ информировала Комитет об их соответствующей работе и передовой практике.

5. Статистика информационно-коммуникационных технологий

89. По данному пункту Комитету был представлен один информационный документ (см. перечень документов в приложении).

90. С заявлениями выступили представители следующих стран: Индонезии, Республики Корея и Таиланда.

91. Несколько делегаций признали важность совершенствования статистики информационно-коммуникационных технологий (ИКТ). Одна делегация и Международный союз электросвязи (МСЭ) предложили Комитету создать рабочую группу по развитию статистики ИКТ. Другая делегация просила оказать ей поддержку в повышении ее потенциала для проведения углубленного анализа существующих данных по ИКТ.

92. МСЭ предложил включить статистику ИКТ в национальные стратегии и генеральные планы по статистике и признал необходимость согласования методологий по измерению ИКТ на основе существующих международных стандартов, с тем чтобы обеспечить международную сопоставимость данных.

6. Прочие вопросы

93. Комитету было представлено два информационных документа – Мьянмой (E/ESCAP/CST(2)/INF/18) и Филиппинами (E/ESCAP/CST(2)/INF/34). По этому подпункту выступлений не было.

F. Пункт 7 повестки дня

Доклады, доводимые до сведения Комитета

1. Бюро

94. Комитету был представлен документ, озаглавленный «Доклад Бюро о его мероприятиях, проведенных после первой сессии Комитета») (E/ESCAP/CST(2)/10), в котором был дан общий обзор работы, выполненной Бюро в осуществление решений и рекомендаций, принятых Комитетом на его первой сессии. Этот доклад был дополнен устным отчетом Докладчика первой сессии Комитета ЭСКАТО по статистике от имени Бюро.

95. Комитет принял доклад к сведению. Секретариат выразил признательность Бюро за его руководство в осуществлении работы Комитета в межсессионный период, подчеркнув, что руководящие указания и технические консультации Бюро оказали ему существенную помощь.

2. Статистический институт для Азии и Тихого океана

96. Комитету был представлен доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана о работе его пятой сессии (E/ESCAP/CST(2)/11), в котором дан общий обзор работы СИАТО и приведены рекомендации Совета управляющих за 2010-2011 учебный год. Этот доклад был дополнен устным отчетом Председателя шестьдесят шестой сессии Совета управляющих.

97. Комитет принял к сведению этот документ и устный отчет.

98. Делегация Японии проинформировала Комитет о церемонии празднования сорокой годовщины СИАТО в августе 2010 года. Как страна, принимающая СИАТО, Япония выразила признательность Комитету и партнерам по развитию за их сотрудничество с СИАТО.

G. Пункт 8 повестки дня

Рассмотрение направленности будущих программ

99. С заявлениями выступили представители следующих стран: Российской Федерации и Филиппин.

100. Представители следующего наблюдателя также выступили с заявлениями: ВОЗ.

101. Касательно представленного секретариатом обзора его запланированной программы работы на 2010-2013 годы Комитет положительно оценил тот факт, что в этом плане получили отражение все приоритетные области, рассмотренные в ходе настоящей сессии. Одна делегация положительно оценила роль секретариата как информационного центра национальных статистических ведомств в регионе.

102. В ответ на предложение одной делегации секретариат информировал Комитет о том, что в рамках его программы работы он будет поддерживать тесное сотрудничество с другими отделами секретариата с целью активизации использования статистических данных, собранных секретариатом. С этой целью секретариат начал решать вопросы измерения и в настоящее время рассматривает возможность внедрения центральной системы управления данными.

H. Пункт 9 повестки дня

Рассмотрение возможных проектов резолюций и решений для представления на шестьдесят седьмой сессии Комиссии

103. Государствам-членам было предложено обсудить и рассмотреть идеи, представленные в проектах резолюций по развитию статистической системы в Азиатско-Тихоокеанском регионе, которые могли бы быть предложены Комиссии на предмет дальнейшего обсуждения и одобрения на ее шестьдесят седьмой сессии. Комитет с удовлетворением отметил решимость следующих государств-членов выступить авторами и соавторами проектов резолюций:

а) Монголия выразила свое намерение стать автором проекта резолюции, касающейся развития потенциала статистических служб в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Бутан и Мальдивские Острова заявили о готовности выступить соавторами этого проекта резолюции;

б) Филиппины выразили свое намерение стать автором проекта резолюции, касающейся повышения качества демографической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе, с отражением результатов дополнительных консультаций по итогам работы Комитета на эту тему. Бангладеш заявил о готовности выступить соавтором этого проекта резолюции;

с) Новая Зеландия выразила свое намерение стать автором проекта резолюции, касающейся основного набора показателей экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Самоа заявила о готовности выступить соавтором этого проекта резолюции.

104. Комитет принял решение 2/10.

I. Пункт 10 повестки дня

Прочие вопросы

105. Никакие прочие вопросы не поднимались.

J. Пункт 11 повестки дня

Утверждение доклада

106. Комитет утвердил настоящий доклад 17 декабря 2010 года.

III. Организация работы совещания

A. Открытие, продолжительность и организация сессии

107. Комитет по статистике проводил свою вторую сессию в Бангкоке 15-17 декабря 2010 года. Сессию открыл Министр информационной и коммуникационной технологии Таиланда Его Превосходительство г-н Чути Крайрикш. Но перед этим исполняющий обязанности заместителя Исполнительного секретаря и руководитель секретариата ЭСКАТО зачитал приветственное заявление Исполнительного секретаря. Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций также выступил с приветственным заявлением.

108. В своем заявлении г-н Крайрикш отметил два важных достижения в области статистики в 2010 году: первое за всю историю празднование Всемирного дня статистики 20 октября 2010 года; и проведение переписей населения и жилищного фонда в 62 странах по всему миру. Он информировал Комитет о том, что Таиланд принимал участие в обоих мероприятиях, отмечая также столетнюю годовщину Национального статистического управления в 2010 году.

109. Г-н Крайрикш заявил о том, что Премьер-министр Таиланда неустанно подчеркивает важное значение статистических данных и решающую роль, которую они играют в разработке конструктивных планов и политики правительства. Он подчеркнул необходимость концентрации внимания на качестве данных, поскольку это лежит в основе планирования и развития в стране. Будучи Министром информационной и коммуникационной технологии, он сделал акцент на стандартизированных и комплексных системах управления данных в целях содействия использованию статистической информации.

110. В заключение г-н Крайрикш пожелал Комитету успешной работы в деле определения потребностей в данных, необходимых для понимания экономических, социальных и экологических тенденций и развития потенциала национальных статистических систем в целях представления высококачественных статистических данных. Он отметил важное значение Комитета в процессе вынесения рекомендаций относительно сбора, распространения и согласования официальных статистических данных на национальном, субрегиональном и региональном уровнях. В заключение он отметил, что эти рекомендации дают статистическим системам возможность предоставлять правительствам высококачественные сопоставимые статистические данные, которые впоследствии служат основой для конструктивных планов и политики.

111. Исполняющий обязанности заместителя Исполнительного секретаря ЭСКАТО и руководителя секретариата в своем вступительном заявлении отметил необходимость своевременно поступающей и исчерпывающей статистики для информирования правительств и учреждений о текущих тенденциях в области развития, а также их последствиях для повседневной жизни людей. Он отметил, что статистика, дающая представление о качественных и количественных аспектах роста, позволяет политическим деятелям приводить убедительные аргументы в пользу важного значения движения по пути предоставляющего равные возможности для всех и устойчивого развития. Он заявил о решимости ЭСКАТО взять на себя ведущую роль в развитии статистики в интересах обеспечения предоставляющего равные возможности для всех и устойчивого экономического и социального развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Он отметил, что недавно созданные субрегиональные отделения ЭСКАТО позволят ей более точно оценивать и удовлетворять различные потребности в развитии потенциала статистических служб в регионе. Он с удовлетворением отметил, что 14 декабря 2010 года региональное сообщество развития собралось вместе на первом совещании Партнеров по развитию статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе с тем, чтобы гарантировать, что международное сообщество будет выступать единой силой на региональном уровне, способствуя осуществлению решений Комитета.

112. Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций подчеркнул важное значение скоординированного подхода в деле развития и совершенствования устойчивого статистического потенциала и подчеркнул решающую роль таких региональных форумов, как Комитет по статистике ЭСКАТО, в процессе координации деятельности на региональном уровне. Он подчеркнул важность достижения прогресса в совершенствовании процесса сбора данных и обмена информацией относительно согласованного базового набора демографической, экономической, социальной и экологической статистики, что является первой стратегической целью на 2020 год программы работы Комитета. Положительно оценивая работу Статистического института для Азии и Тихого океана, он также признал рост числа стран в регионе, готовых взять на себя задачу по организации учебной подготовки в области статистики. Он подробно остановился на некоторых аспектах работы, которую Статистический отдел Организации Объединенных Наций проводит в отношении развития потенциала и организации учебной подготовки в области статистики.

В. Участники

113. В работе сессии Комитета приняли участие представили следующих членов и ассоциированных членов ЭСКАТО: Австралии, Афганистана, Армении, Бангладеш, Бутана, Вануату, Вьетнама, Индии, Индонезии, Казахстана, Камбоджи, Китая, Республики Корея, Лаосской Народно-

Демократической Республики, Малайзии, Мальдивских Островов, Монголии, Мьянмы, Науру, Новой Зеландии, Пакистана, Папуа-Новой Гвинеи, Российской Федерации, Самоа, Сингапура, Таджикистана, Таиланда, Тувалу, Туркменистана, Филиппин, Фиджи, Шри-Ланки и Японии. В работе сессии также приняли участие представители следующих ассоциированных членов: Гонконга (Китай), Макао (Китай). В работе сессии также приняли участие представители Южной Африки.

114. Присутствовали представители следующих отделений органов Организации Объединенных Наций: Детского фонда Организации Объединенных Наций, Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения.

115. Присутствовали представители следующего подразделения секретариата: Статистического отдела Организации Объединенных Наций.

116. Присутствовали представители следующих специализированных учреждений и соответствующих организаций: ФАО, МОТ, МВФ, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), ЮНИДО и ВОЗ.

117. Присутствовали представители следующих международных организаций: Секретариата АСЕАН; АБР; Европейской комиссии; Организации экономического сотрудничества и развития; секретариата Тихоокеанского сообщества; Научно-исследовательского и учебного центра исламских государств по статистическим, экономическим и социальным вопросам и Экономической и статистической обсерватории стран Африки, расположенных к югу от Сахары.

118. Присутствовали представители следующих неправительственных организаций: «Плэн Интернешнл Инк»; Ускоренной программы данных.

119. В общей сложности в работе приняли участие 142 представителя от членов и ассоциированных членов ЭСКАТО и 31 представитель от других организаций.

С. Выборы должностных лиц

120. Комитету была представлена записка Бюро, о принципах и процедурах, касающихся выборов членов Бюро (E/ESCAP/CST(2)/1). Комитет утвердил принципы и процедуры, предложенные Бюро⁸.

121. Комитет избрал следующих должностных лиц:

Председатель:	г-н Брайен Пинк (Австралия)
Заместители Председателя:	г-н Цзяньтан Ма (Китай)
	г-н Т.С.А. Анант (Индия)
	г-н Герельт-Од Ганбаатар (Монголия)
Прочие члены:	г-н Сефуйва Реупена Муагутутиа (Самоа)
Докладчик:	г-н Ромуло А. Вирола (Филиппины)

⁸ См. главу I, раздел В, решение 2/1.

Д. Повестка дня

122. Комитет утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии:
 - a) вступительные речи;
 - b) выборы членов Бюро;
 - c) утверждение повестки дня.
2. Стратегическое направление работы Комитета по статистике:
 - a) итоги последних сессий Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и Статистической комиссии Организации Объединенных Наций;
 - b) предлагаемая будущая работа.
3. Региональные инициативы:
 - a) демографическая статистика;
 - b) экономическая статистика:
 - i) основной набор показателей экономической статистики;
 - ii) Региональная программа по повышению качества экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
4. Глобальные инициативы:
 - a) интеграция сельскохозяйственной статистики в национальные статистические системы;
 - b) Программа международных сопоставлений.
5. Координация мероприятий по укреплению статистического потенциала:
 - a) статистическая подготовка;
 - b) координационный механизм.
6. Пункты для информации:
 - a) показатели достижения Целей развития тысячелетия;
 - b) статистика неформального сектора и неформальной занятости;
 - c) статистика инвалидности;
 - d) гендерная статистика;

- e) статистика информационно-коммуникационных технологий;
 - f) прочие вопросы.
7. Доклады, доводимые до сведения Комитета.
 - a) Бюро;
 - b) Статистический институт для Азии и Тихого океана.
 8. Рассмотрение направленности будущих программ.
 9. Рассмотрение возможных проектов резолюций и решений для представления на шестьдесят седьмой сессии Комиссии.
 10. Прочие вопросы.
 11. Утверждение доклада.

Е. Смежное мероприятие

123. Смежное мероприятие по модернизации статистических информационных систем в Азиатско-Тихоокеанском регионе проводилось утром 17 декабря. После докладов Австралии, Индонезии, Казахстана, Республики Корея и ПАРИС21/Ускоренной программы данных состоялись оживленные дискуссии. В ходе этого мероприятия было подчеркнуто, что Интернет революционизировал процесс управления, обмена и использования статистической информации и стал форумом для изучения возможностей региональной координации деятельности в поддержку трансформации статистических информационных систем. В ходе дискуссии также были рассмотрены взаимосвязи между частным сектором как производителем данных и национальными статистическими управлениями.

Приложение

Список документов

Символ документа	Название документа	Пункт повестки дня
E/ESCAP/CST(2)/1	Принципы и процедуры, касающиеся выборов членов Бюро Комитета ЭСКАТО по статистике	1 <u>b</u>
E/ESCAP/CST(2)/2	Предлагаемые стратегические направления работы Комитета по статистике	2 <u>b</u>
E/ESCAP/CST(2)/3	Разработка региональной программы по повышению качества демографической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе	3 <u>a</u>
E/ESCAP/CST(2)/3/Add.1	Итоговое заявление Регионального форума по совершенствованию демографической статистики и записей актов гражданского состояния в Азиатско-Тихоокеанском регионе	3 <u>a</u>
E/ESCAP/CST(2)/4	Предлагаемый основной набор показателей экономической статистики для Азиатско-Тихоокеанского региона	3 <u>bi</u>
E/ESCAP/CST(2)/5	Предлагаемая региональная программа улучшения экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе	3 <u>bii</u>
E/ESCAP/CST(2)/6	Интеграция сельскохозяйственной статистики в национальные статистические системы	4 <u>a</u>
E/ESCAP/CST(2)/7	Доклад о раунде 2011 года Программы международных сопоставлений в Азиатско-Тихоокеанском регионе	4 <u>b</u>
E/ESCAP/CST(2)/8	Более предметная, эффективная и действенная статистическая подготовка на основе улучшения региональной координации	5 <u>a</u>
E/ESCAP/CST(2)/9	Доклад Комитета по статистике о работе его второй сессии	11
E/ESCAP/CST(2)/10	Доклад о мероприятиях Бюро, проведенных после первой сессии Комитета	7 <u>a</u>
E/ESCAP/CST(2)/11	Доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана о работе его пятой сессии	7 <u>b</u>

Лимитированные серии

E/ESCAP/CST(2)/L.1/Rev.1 Пересмотренная аннотированная предварительная повестка дня 1c

E/ESCAP/CST(2)/L.2 Проект доклада 11

Информационные серии

E/ESCAP/CST(2)/INF/1 Information for participants
(только на английском языке)

E/ESCAP/CST(2)/INF/2 Provisional list of participants 1b
(только на английском языке)

E/ESCAP/CST(2)/INF/3 Предварительная программа 1a

E/ESCAP/CST(2)/INF/4 Outcomes of the most recent sessions of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific and the United Nations Statistical Commission 2a
(только на английском языке)

E/ESCAP/CST(2)/INF/5 Availability and use of data on the Millennium Development Goal indicators in Asia and the Pacific 6a
(только на английском языке)

E/ESCAP/CST(2)/INF/6 Report on the work of the secretariat on informal sector and informal employment statistics 6b
(только на английском языке)

E/ESCAP/CST(2)/INF/7 Report on the work of the secretariat on disability statistics 6c
(только на английском языке)

E/ESCAP/CST(2)/INF/8 Report on the work of the secretariat on gender statistics 6d
(только на английском языке)

E/ESCAP/CST(2)/INF/9 Report on the ESCAP region-wide assessment of the capacity of national statistical systems in Asia and the Pacific to produce basic economic statistics 3bii
(только на английском языке)

E/ESCAP/CST(2)/INF/10 Draft regional programme for the improvement of economic statistics in Asia and the Pacific, February 2010 3bii
(только на английском языке)

E/ESCAP/CST(2)/INF/11 Comparison of the core set of economic statistics with other international sets of statistics and its availability in the ESCAP region 3bi
(только на английском языке)

E/ESCAP/CST(2)/INF/12 List of participants of the Forum on the Improvement of Vital Statistics and Civil Registration in Asia and the Pacific 3a
(только на английском языке)

E/ESCAP/CST(2)/INF/13 Family registration system and vital statistics in Japan 3a
(только на английском языке)

E/ESCAP/CST(2)/INF/14 Economic census for business frame in Japan 3bii
(только на английском языке)

E/ESCAP/CST(2)/INF/15 Situation of agricultural statistics in the basic policy for development of statistics in Japan 4a
(только на английском языке)

E/ESCAP/CST(2)/INF/16 (только на английском языке)	Disability Surveys in Japan	6c
E/ESCAP/CST(2)/INF/17 (только на английском языке)	Gender statistics in Japan	6d
E/ESCAP/CST(2)/INF/18 (только на английском языке)	The means to successful statistics	6f
E/ESCAP/CST(2)/INF/19 (только на английском языке)	Strategies for the development of statistics in the Pacific Island region – the Ten Year Pacific Statistics Strategy	2b
E/ESCAP/CST(2)/INF/20 (только на английском языке)	Information and Communication Technology Statistics	6e
E/ESCAP/CST(2)/INF/21 (только на английском языке)	Response to request for information for preparation of document E/ESCAP/CST(2)/8 - Response by China	5a
E/ESCAP/CST(2)/INF/22 (только на английском языке)	Response to request for information for preparation of document E/ESCAP/CST(2)/8 - Response by Asian Development Bank	5a
E/ESCAP/CST(2)/INF/23 (только на английском языке)	Response to request for information for preparation of document E/ESCAP/CST(2)/8 - Response by the Food and Agriculture Organization of the United Nations	5a
E/ESCAP/CST(2)/INF/24 (только на английском языке)	Response to request for information for preparation of document E/ESCAP/CST(2)/8 - Response by International Monetary Fund	5a
E/ESCAP/CST(2)/INF/25 (только на английском языке)	Response to request for information for preparation of document E/ESCAP/CST(2)/8 - Response by the Islamic Republic of Iran	5a
E/ESCAP/CST(2)/INF/26 (только на английском языке)	Response to request for information for preparation of document E/ESCAP/CST(2)/8 - Response by Republic of Korea	5a
E/ESCAP/CST(2)/INF/27 (только на английском языке)	Response to request for information for preparation of document E/ESCAP/CST(2)/8 - Response by Philippines	5a
E/ESCAP/CST(2)/INF/28 (только на английском языке)	Response to request for information for preparation of document E/ESCAP/CST(2)/8 - Response by the UNESCO Institute for Statistics	5a
E/ESCAP/CST(2)/INF/29 (только на русском языке)	Подготовка к проведению сплошной переписи населения Туркменистана и жилищного фонда 2012 года	3a
E/ESCAP/CST(2)/INF/30 (только на английском языке)	SIAP-ESCAP: fifth decade of statistical training	5a
E/ESCAP/CST(2)/INF/31 (только на английском языке)	Global Strategy for Improving Agricultural Statistics: Implementation Plan for Africa - Proposals on Research Component	4a

E/ESCAP/CST(2)/INF/32 (только на английском языке)	Global Strategy for Improving Agricultural Statistics in Africa – Draft Proposal for the Training Component	4a
E/ESCAP/CST(2)/INF/33 (только на английском языке)	Global Strategy for Improving Agricultural Statistics: Implementation plan for Africa - Proposals on the Technical Assistance Component	4a
E/ESCAP/CST(2)/INF/34 (только на английском языке)	Country experiences and practices on various sectoral statistics in the Philippine statistical system	6f
E/ESCAP/CST(2)/INF/35 (только на английском языке)	Improvement of social statistics: birthrate, mortality, gender statistics	6d
E/ESCAP/CST(2)/INF/36 (только на английском языке)	The work of the Republic of Kazakhstan on preparation for 2011 Global Round of the International Comparison Programme	3bi
E/ESCAP/CST(2)/INF/37 (только на английском языке)	The work of the Republic of Kazakhstan on preparation for 2011 Global Round of the International Comparison Programme	4b
E/ESCAP/CST(2)/INF/38 (только на английском языке)	Integration of agricultural statistics into the National Statistical System	4a
